



ЮНЕП

Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде



Продовольственная и сельскохозяйственная
организация Объединенных Наций

Distr.
GENERAL

UNEP/FAO/PIC/INC.9/17
23 May 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ДЛЯ ВЕДЕНИЯ
ПЕРЕГОВОРОВ ПО МЕЖДУНАРОДНОМУ ИМЕЮЩЕМУ
ОБЯЗАТЕЛЬНУЮ ЮРИДИЧЕСКУЮ СИЛУ ДОКУМЕНТУ
О ПРИМЕНЕНИИ ПРОЦЕДУРЫ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО
ОБОСНОВАННОГО СОГЛАСИЯ В ОТНОШЕНИИ
ОТДЕЛЬНЫХ ОПАСНЫХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ
И ПЕСТИЦИДОВ В МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛЕ

Девятая сессия

Бонн, 30 сентября - 4 октября 2002 года

Пункт 5 d) предварительной повестки дня*

ПОДГОТОВКА К КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН

ПРИСВОЕНИЕ КОНКРЕТНЫХ ТАМОЖЕННЫХ КОДОВ В РАМКАХ
СОГЛАСОВАННОЙ СИСТЕМЫ

Записка секретариата

1. Пункт 1 статьи 13 Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле предусматривает следующее:

"Конференция Сторон рекомендует Всемирной таможенной организации присвоить конкретные таможенные коды в рамках Согласованной системы каждому из химических веществ или каждой группе химических веществ, которые включены в приложение III, исходя из соображений целесообразности. Во всех случаях, когда такому химическому веществу присвоен соответствующий код, каждая Сторона требует, чтобы при экспорте данного химического вещества этот код был указан в сопроводительном документе."

2. На своей шестой сессии Межправительственный комитет для ведения переговоров предложил секретариату представить доклад о прогрессе, достигнутом секретариатами Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой, и Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением в области присвоения таможенных кодов в рамках Согласованной системы (СС). Оба секретариата подготовили доклады

* UNEP/FAO/PIC/INC.9/1.

K0261517 130602 170602

о достигнутом прогрессе и опыте, накопленном в области применения таможенных кодов СС, которые предлагаются вниманию Комитета на его седьмой сессии в приложениях II и III к документу UNEP/FAO/PIC/INC.7/INF/3.

3. На своей шестой сессии Комитет также предложил секретариату и Председателю наладить контакты с Всемирной таможенной организацией (ВТО). Секретариату также было предложено доложить Комитету на его седьмой сессии о результатах этих контактов.

4. В письме от 25 января 2000 года ВТО одобрила положения пункта 1 статьи 13 о присвоении конкретных таможенных кодов отдельным химическим веществам, которые включены в приложение III, выразила мнение о том, что такая мера будет содействовать применению Конвенции в целом, и предложила секретариату направить ВТО официальную просьбу о присвоении таких кодовых номеров СС. Эта просьба была направлена ВТО 1 марта 2000 года. В ответ в письме от 14 апреля 2000 года ВТО предложила примерный перечень кодовых номеров СС для химических веществ, которые включены в приложение III к Конвенции. Также на седьмой сессии Комитета представитель ВТО сделал детальное сообщение о структуре и функционировании номенклатуры, применяемой в рамках Согласованной системы таможенных кодов.

5. На своей седьмой сессии Комитет просил секретариат продолжить совместную работу с ВТО и другими соответствующими организациями во исполнение положений пункта 1 статьи 13 Роттердамской конвенции относительно присвоения конкретных таможенных кодов в рамках Согласованной системы каждому из химических веществ или каждой группе химических веществ, которые включены в приложение III к Конвенции. Комитет согласился с тем, что эту работу следует завершить ко времени намеченного на 2007 год срока представления следующей группы поправок к Согласованной системе.

6. 18 июля 2001 года Исполнительные секретари посетили штаб-квартиру ВТО в Брюсселе и провели встречу с секретариатом ВТО. В ходе этой встречи обсуждались возможные подходы, которые обеспечат присвоение конкретных таможенных кодов в рамках Согласованной системы таможенных кодов химических веществ, включенных в приложение III к Конвенции.

7. На своей восьмой сессии Комитет одобрил работу секретариата, приветствовал значительный прогресс, достигнутый в области сложного вопроса таможенных кодов в рамках Согласованной системы, и просил секретариат продолжить совместную работу с секретариатом ВТО в этой области. Он также предложил странам и региональным организациям экономической интеграции, которые уже занимаются этим вопросом, поделиться опытом и сотрудничать с секретариатом, с тем чтобы разработать наилучшие предложения, которые обеспечат удовлетворение потребностей Конвенции. Комитет согласился с тем, что работа в этой области должна быть основана на таблице 1 документа UNEP/FAO/PIC/INC.8/18, в которой демонстрируется, как можно изменить существующую Согласованную систему таможенных кодов, однако эта деятельность также должна учитывать любые альтернативные подходы или мнения, предложенные секретариату представителями. Ко времени подготовки настоящей записки в секретариат не было представлено ни одного альтернативного подхода или мнения.

8. После дальнейших консультаций с секретариатом ВТО 7 мая 2002 года секретариат представил ВТО предложения, содержащиеся в приложении к настоящей записке.

Приложение

Таблица 1 - Химические вещества, включенные в приложение III Конвенции

(возможные изменения выделены **жирным шрифтом**)

Раздел	Код СС	
25.24	2524.00	Асбест
	2524.01	Асбест-крокидолит
28.05		Щелочные или щелочно-земельные металлы; редкоземельные металлы, скандий и иттрий, независимо от того, содержатся ли они в смеси или в сплаве; ртуть
	2805.40	Ртуть
29.03		Галогенизированные производные углеводов
	2903.31	1,2-дибромэтан (ДБМ)
	2903.51	1,2,3,4,5,6-гексахлорциклогексан (HCH) и линдан
	2903.52	Альдрин, хлордан, гептахлор
	2903.62	Полибромдифенилы, полихлордифенилы, полихлортерфенилы, гексахлорбензол и ДДТ (1,1,1-треххлористый-2,2-два(р-хлорфенил)этан
29.08		Галогенизированные, сульфонатные, нитрованные или нитрозатные производные соединения фенола или алкоголесодержащие фенолы
	2908.11	Пентахлорфенол
	2908.30	Диносеб
29.10		Эпоксиды, эпоксидные спирты, эпоксидные фенолы и эпоксидные эфиры с трехчленным кольцом и их галогенизированные, сульфонатные, нитрованные или нитрозатные производные соединения
	2910.40	Дильдрин
29.18		Карбоновые кислоты с дополнительной кислородной функцией и их ангидриды, галогениды, проксиды и пероксосульфаты; их галогенизированные, сульфонатные, нитрованные или нитрозатные производные соединения
	2918.17	Хлористый бензилиден
	2918.91	2,4,5-трихлорфеноксиуксусная кислота
29.19	2919.00	Фосфорные эфиры и их соли, в том числе лактофосфаты; их галогенизированные, сульфонатные, нитрованные или нитрозатные производные соединения

Раздел	Код СС	
	2919.10	Три(2,3-дибромоноприл)фосфаты
29.24		Смеси с карбоксиамидной функцией; смеси углекислоты с амидной функцией
	2924.12	Фтористый ацетамид
29.25		Соединения с карбоксимидной функцией (в том числе сахарин и его соли) и соединения с иминной функцией
	2925.21	Хлордимеформ
29.30		Органо-серные соединения
	2930.50	Каптафол
38.08		Инсектициды, родентициды, фунгициды, гербициды, средства для предотвращения прорастания и регуляторы роста растений, дезинфицирующие средства и аналогичные продукты, содержатся в формах или упаковках для розничной продажи или в виде препаратов или продуктов (например, обработанные серой ленты, фитили и свечи, а также бумажные рулоны для борьбы с мухами)
	3808.10	Инсектициды
	3808.11	Содержащие альдрин, хлордан, хлордимеформ, хлоробензилат, ДДТ, дильдрин, 1,2-двубромэтан (ЕДБ), ГХГ (разнородные изомеры), гептахлор, гексахлоробензол, линдан, пентахлорфенол
	3808.12	Содержащие монокротофос (растворимые жидкие разновидности вещества, превышающие 600 г активного ингредиента/л), метомидофос (растворимые жидкие разновидности вещества, превышающие 600 г активного ингредиента/л), фосфамидон (растворимые жидкие разновидности вещества, превышающие 1000 г активного ингредиента/л), метил-парафион (эмульгируемые концентраты (ЭК) с 19,5-процентным, 40-процентным, 50-процентным, 60-процентным активным ингредиентом и порошками с 1,5-процентным, 2-процентным и 3-процентным активным ингредиентом), парафион (включены все разновидности данного вещества: аэрозоли, пылевой порошок (ПП), эмульгируемые концентраты (ЭК), гранулы (ГР) и смачивающиеся порошки (СП), за исключением капсулированных суспензий (КС))
	3808.20	Фунгициды
	3808.21	Содержащие каптафол
	3808.30	Гербициды, средства для предотвращения прорастания и

Раздел	Код СС	
		регуляторы роста растений
	3808.31	Содержащие 2,4,5-трихлорфеноксиуксусную кислоту
	3808.90	Прочие
	3808.91	Содержащие фторозамещенный ацетамид
	3808.92	Содержащие соединения ртути, в том числе неорганические соединения ртути, алкиловые соединения ртути, а также алкилоксилиновые и арильные соединения ртути

Таблица 2 - Химические вещества, добавленные во временную процедуру ПОС
в ходе переходного периода

(возможные изменения выделены **жирным шрифтом**)

Раздел	Код СС	
	*	Бинапакрил
	2903.51	Токсафен
	2903.15	Дихлорэтан
	2910.10	Окись этилена

* Бинапакрил [2-(1-метилпропил)-4,6-динитрофенил-3-метил-2-бутеноад (КАС)] можно включить в качестве отдельного элемента в ряд мест, в том числе в подзаголовок 29.16 (ненасыщенные акриловые монокарбоновые кислоты, циклические монокарбоновые кислоты, их ангидриды, галогениды, пероксиды и пероксикислоты; их галогенизированные, сульфатные, нитрованные или нитрозатные производные) или 29.08 (галогенизированные, сульфатные, нитрованные или нитрозатные производные, соединения фенола или алкогосодержащие фенолы).